



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
3 December 2009  
Russian  
Original: English and Spanish

Шестидесят четвертая сессия

**Второй комитет**

Пункт 53 повестки дня

**Устойчивое развитие**

Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Беларусь, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Бутан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гватемала, Гренада, Грузия, Гондурас, Доминика, Египет, Замбия, Зимбабве, Иран (Исламская Республика), Кабо-Верде, Казахстан, Камерун, Коморские Острова, Кот-д'Ивуар, Куба, Ливан, Маврикий, Мьянма, Непал, Никарагуа, Парагвай, Перу, Сальвадор, Сейшельские Острова, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия, Сирийская Арабская Республика, Украина, Шри-Ланка, Чили, Эквадор и Эритрея: пересмотренный проект резолюции

### **В гармонии с природой**

*Генеральная Ассамблея,*

*выражая беспокойство* в связи с документально подтвержденным ухудшением состояния окружающей среды и негативным воздействием, которое оказывает на природу деятельность человека,

*ссылаясь* на Всемирную хартию природы 1982 года<sup>1</sup>,

*вновь подтверждая* Рио-де-Жанейрскую декларацию по окружающей среде и развитию<sup>2</sup>,

\* Переиздано по техническим причинам.

<sup>1</sup> Резолюция 37/7, приложение.

<sup>2</sup> Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.1.8 и исправление), резолюция 1, приложение I.



*вновь подтверждая также Повестку дня на XXI век<sup>3</sup> и Программу действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век<sup>4</sup>, Йоханнесбургскую декларацию по устойчивому развитию<sup>5</sup> и План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбургский план выполнения решений)<sup>6</sup>,*

*ссылаясь на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года<sup>7</sup>,*

*подтверждая свою резолюцию 63/278 от 22 апреля 2009 года о провозглашении Международного дня Матери-Земли,*

*будучи убеждена в том, что человечество может и должно жить в гармонии с природой<sup>8</sup>,*

1. *предлагает* государствам-членам, соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций и международным, региональным и субрегиональным организациям рассмотреть надлежащим образом вопрос пропаганды жизни в гармонии с природой и препроводить Генеральному секретарю свои мнения, опыт и предложения по указанному вопросу;

2. *предлагает также* всем государствам-членам, соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций и международным, региональным и субрегиональным организациям воспользоваться проведением Международного дня Матери-Земли для соответствующей пропаганды мероприятий и обмена взглядами и мнениями относительно условий, опыта и принципов жизни в гармонии с природой;

3. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят пятой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Устойчивое развитие», подпункт, озаглавленный «В гармонии с природой»;

4. *просит* Генерального секретаря представить ей на ее шестьдесят пятой сессии доклад по этой теме, подготовленный с учетом мнений и замечаний, полученных в связи с настоящей резолюцией.

---

<sup>3</sup> Там же, приложение II.

<sup>4</sup> Резолюция S-19/2, приложение.

<sup>5</sup> Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 1, приложение.

<sup>6</sup> Там же, резолюция 2, приложение.

<sup>7</sup> См. резолюцию 60/1.

<sup>8</sup> Резолюция 35/7.